



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

No albarán : 80513802
Del. No. : 2000
Fecha Exp : 11.03.2021
Fecha rec :
Del. Date :
Rec date :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Población : Mondragon 20500
País : España

Transportista/Carrier
Transport number: 294412
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : PA1275KC
Plate No :
Remolque : R7254BBM
Remoc. plate :
Unidad transporter :
Del Unit. : Transp. ind. p. carr.

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer :
Dirección : Via dei Ciclamini, 4
Del. address :
Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga :
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Nº. Pedido Order Nb.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463	700		PZA	TBA-501494	028	17050527/17059716	25	550004316501
					TBA-501711	168			
Peso neto total : Total net weight :		5.495		Peso bruto total : Total brut weight :		7.292,600		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers: 028	

Observaciones:
Comments:

Proveedor / Supplier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
Fagor Ederlan
S. Coop.

Recepcion / Receiver
15 MAR 2021
"Ricevuto con riserva di
verifica quantità e qualità"

Conforme / Assigned
Almacén Warehouse
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

30513802/30513806

☒ C.M.R.

Marque el que proceda

☐ CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCÍAS

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address)

Fagor Ederlan Koop.E.
Torre de Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF 50520025292

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTER OF INDUCE INTERNATIONAL
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

**DOCUMENTO DE CONTROL
CARTA DE PORTE**

*Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2861/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)

Magna PT S.p.A.
Via de Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026 (Italia)

16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur (TVA nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)

VAT: BG 204162546
ALEX-PN LTD.
ul. K. Velichkov 20, fl.2 office 208
BG-4400 PAZARDZHIK tel.: +34 678 941623

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Modugno Bar. 70026 (Italia)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

11/03/21
Mirale Guekoa-España

5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents

30513802/06

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers

7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods

10 Nº estadístico
N° statistique
Statistical number

11 Peso bruto kg.
Poids brut. kg.
Gross weight in kg.

12 Volumen m3
Cubage m3
Volume in m3

10 Contenedores piezas auto

120483

CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR

REMESAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEUR

ENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIRE

DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENDUES PAR LE DESTINATAIRE

NO DEVUELTOS, A RECOGER
NON RENDUES, À REPRENDRE

MERCANCÍAS PELIGROSAS
SI NO
(ADR*) CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA
SI NO

Clase
Class

Chifre
Number

Lettre
Letter

(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's Instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et reserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en
Etablie a
Established in Miras de 11/03/2021

22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

R.M. Fagor Ederlan
S. Coop.
Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

VAT: BG 204162546
ALEX-PN LTD.
ul. K. Velichkov 20, fl.2 office 208
BG-4400 PAZARDZHIK tel.: +34 678 941623

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

23 Fagor Ederlan S.r.l.
Via de Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
le on 2.01
15 MAR 2021

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

En el caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación complementaria en la última línea de la columna la clase, la cifra y en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification complémentaire, à la dernière ligne de la colonne la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

GTE 66991
CARTA DE PORTE
CARTA DE PORTE
CARTA DE PORTE